

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 9/3/19 and 10/4/19

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Svc(s) plus additional fees		Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
1	75085	10/31/13 - 12/10/18	9/10/19	Legal services	9 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each), Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), C&R reading at WCAB (\$156.50)	\$ 1,971.50	P Y M T S R C V D	00464686	10/24/14	\$ 719.50	Total Amt Paid for legal services (\$1,971.50) / Total Amt Billed for legal services (\$1,971.50)	N/A	Amtrust/ Wesco
								00485355	11/24/14	\$ 876.00			
				Additional items billed	Additional costs collected	\$ 1,100.00		02454025	4/4/19	\$ 376.00			
								02674678	9/4/19	\$ 1,100.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 3,071.50		TOTAL AMT PAID =>		\$ 3,071.50	100%		
2	66489	7/20/15 - 6/18/19	9/23/19	Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), 2 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each), C&R Reading (\$250)	\$ 969.50	P Y M T S R C V D	0418104	9/28/15	\$ 156.50	Total Amt Paid for legal services (\$969.50) / Total Amt Billed for legal services (\$969.50)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$1,140.89) / Principal Amt Billed for legal services (\$969.50)	Berkshire/ Oak River Ins
								0512194	12/18/17	\$ 156.50			
								0516128	1/24/18	\$ 156.50			
								0516286	1/25/18	\$ 156.50			
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 171.39		0583670	7/5/19	\$ 264.89			
								0583257	7/2/19	\$ 250.00			
								0594010	9/18/19	\$ 1,546.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 2,686.89		TOTAL AMT PAID =>		\$ 2,686.89	100%	118%	
3	55107	9/20/12 - 10/19/12	9/4/19	Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250)	\$ 406.50	P Y M T S R C V D	DA82075778	8/28/19	\$ 3,000.00	Total Amt Paid for legal services (\$406.50) / Total Amt Billed for legal services (\$406.50)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$734.55) / Principal Amt Billed for legal services (\$406.50)	ESIS/ ACE - Chubb
				Additional items billed	Lien activation fee	\$ 100.00							
					Penalties & Interest	\$ 328.05							
					Additional costs collected	\$ 2,165.45							
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 3,000.00		TOTAL AMT PAID =>		\$ 3,000.00	100%	181%	

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 9/3/19 and 10/4/19

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Svc(s) plus additional fees		Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
4	71224	2/2/17 - 2/5/19	9/17/19	Legal services	2 Board Appear. (WCAB LAO) (\$156.50 each), C&R Reading (\$250)	\$ 563.00	P Y M T S R C V D	8816316084	3/27/17	\$ 156.50	Total Amt Paid for legal services (\$563) / Total Amt Billed for legal services (\$563)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$592.89 / Principal Amt Billed for legal services (\$563)	Farmers
								8816864959	6/1/18	\$ 156.50			
								8816901870	7/4/18	\$ 119.89			
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 29.89		8817338611	8/16/19	\$ 160.00			
					Additional costs collected	\$ 479.63		8817368524	9/10/19	\$ 479.63			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 1,072.52		TOTAL AMT PAID =>		\$ 1,072.52	100%	105%	
5	72790	10/24/17 - 11/20/18	9/10/19	Legal services	4 Board Appear. (WCAB LAO) (\$156.50 each), Full Day Board Appear. (WCAB LAO) (\$313)	\$ 939.00	P Y M T S R C V D	0153285450	3/22/19	\$ 939.00	Total Amt Paid for legal services (\$939) / Total Amt Billed for legal services (\$939)	N/A	Gallagher Bassett
								0157133310	8/29/19	\$ 800.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 1,739.00		TOTAL AMT PAID =>		\$ 1,739.00	100%		

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 9/3/19 and 10/4/19

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Svc(s) plus additional fees		Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
6	75530	3/21/18 - 2/21/19	9/25/19	Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), 2 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each), Changes to Stipulation (\$156.50)	\$ 876.00	P Y M T S R C V D	5651405748	5/31/18	\$ 250.00	Total Amt Paid for legal services (\$876) / Total Amt Billed for legal services (\$876)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$905.64 / Principal Amt Billed for legal services (\$876)	Gallagher Bassett & Broadspire
								5652906894	8/29/18	\$ 156.50			
								5652906885	8/29/18	\$ 156.50			
								5654101086	9/20/18	\$ 29.64			
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 29.64		5656500126	2/7/19	\$ 156.50			
								0155721121	7/1/19	\$ 156.50			
					Additional costs collected	\$ 900.00		0157542854	9/17/19	\$ 900.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 1,805.64		TOTAL AMT PAID =>		\$ 1,805.64	100%	103%	
7	75544	3/6/19	10/1/19	Legal services	C&R Reading (\$250)	\$ 250.00	P Y M T S R C V D	0155787468	7/3/19	\$ 250.00	Total Amt Paid for legal services (\$250) / Total Amt Billed for legal services (\$250)	N/A	Gallagher Bassett
				Additional items billed	Additional costs collected	\$ 550.00		0157680987	9/23/19	\$ 550.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 800.00		TOTAL AMT PAID =>		\$ 800.00	100%		

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 9/3/19 and 10/4/19

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Svc(s) plus additional fees		Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
8	76247	10/9/18 - 1/17/19	9/17/19	Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), C&R Reading (\$250)	\$ 656.50	P Y M T S R C V D	2627048	5/9/19	\$ 495.00	Total Amt Paid for legal services (\$250) / Total Amt Billed for legal services (\$250)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$678.50 / Principal Amt Billed for legal services (\$656.50))	Ins. Co. of the West
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 22.00		2783209	9/9/19	\$ 1,683.00			
					Additional costs collected	\$ 1,499.50							
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 2,178.00		TOTAL AMT PAID =>		\$ 2,178.00	100%	103%	
9	68588	2/19/16 - 1/30/19	9/4/19	Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250), C&R Reading (\$250)	\$ 656.50	P Y M T S R C V D	CU-384426	3/16/18	\$ 406.50	Total Amt Paid for legal services (\$656.50) / Total Amt Billed for legal services (\$656.50)	Total Amt Paid for legal services + Penalties & Interest (\$807.35 / Principal Amt Billed for legal services (\$656.50))	SCIF
				Additional items billed	Penalties & Interest	\$ 150.85		CU-423504	2/26/19	\$ 250.00			
					Additional costs collected	\$ 599.15		CU-443559	8/30/19	\$ 750.00			
				TOTAL AMT BILLED =>		\$ 1,406.50		TOTAL AMT PAID =>		\$ 1,406.50	100%	123%	

Average % of Market Rate paid without P&I	100%
---	------

Average % of Market Rate paid with P&I	\$ 1.22
--	---------

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/10/19 75085

EAMS#(s) : ..

BILL TO:
AMTRUST NORTH AMERICA (89404)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: GREG VINECOUR
P.O. BOX 89404
CLEVELAND, OH 44101

SS # : XXX-XX-'
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2999116

Case: _____ vs NISSAN OF MISSION HILLS
Date Of Injury: 3/2/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/31/13	WCAB LB	EXPEDITED HEARING	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/20/13	DEPO PREP	@ THE L/O OF CIPOLLA, CALABA, MARRONE, WOLLMAN	156.50
/ /	INTERPRETER:	VERA DARLING # 301418	0.00
12/06/13	DEPO REVIEW	BEFORE SIGNING-DEPO TRANSCRIP	250.00
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
07/14/14	WCAB LB	MSC - CARMEN GUZMAN # 100585	156.50
09/16/14	WCAB LB	TRIAL - JOHANNA JORDAN # 301566	156.50
10/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-7/14/14* # 00464686	-719.50
11/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-9/16/14* # 00485355	-156.50
06/01/15	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/30/15	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
11/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-9/16/14* # 00485355	-313.00
11/14/17	LEGAL WCAB	EXP. HEARING @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-9/16/14* # 00485355	-156.50
08/13/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-9/16/14* # 00485355	-156.50
10/15/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
12/04/18	LEGAL WCAB	TRIAL @ WCAB LONG BEACH	156.50

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/10/19 75085

EAMS#(s):

BILL TO:
AMTRUST NORTH AMERICA (89404)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: GREG VINECOUR
P.O. BOX 89404
CLEVELAND, OH 44101

SS # : XXX-XX-7449
DOB : 8/5/65
Terms: 60 days
Claim #(s):
2999116

Case: vs NISSAN OF MISSION HILLS
Date Of Injury: 3/2/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/24/14	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-9/16/14* # 00485355	-93.50
12/10/18	LEGAL_WCAB	C&R READING @ WCAB LONG BEACH (NOT SCHEDULED)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
04/04/19	PMT BY CHECK	DOS 10/15/18-12/10/18* =# 02454025 AMTRUST	-376.00
08/26/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	1100.00
09/04/19	PMT BY CHECK	DOS 10/31/13-12/10/18* # 02674678 AMTRUST	-1100.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding)PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042JP Morgan Chase
Syracuse, NY
50-937/213**CHECK NO.****00464686**

1212183-1

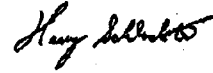
WWC3050930

DATE**10/24/2014****AMOUNT****\$719.50****PAY** Seven Hundred Nineteen and 50/100s Dollars*****

Pay To: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

VOID AFTER 90 DAYS

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
P O BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

⑈00464686⑈ ⑆021309379⑆ 601894744⑈

Check Number	00464686
Claim Number:	1212183-1
Bill Number:	0
Invoice Number:	
Policy / Insured:	WWC3050930/Nissan Automotive of Mission Hills, Inc.
SSN / Employee Name:	
Payee ID / Name:	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
Loss Date:	3/2/2013
Location:	1100 SEPULVEDA BLVD. MISSION HILLS CA 91345 -
Examiner Code:	vcalderson

PAID OCT 31 2014

Amount:	\$719.50
Dates of Service:	10/31/2013-7/14/2014
Explanation:	60180
Category:	E10 - Interpreter
Placement:	4 - Expense
Transaction Type:	

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding) 1148
PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042
888-239-3909

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding)PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042JP Morgan Chase
Syracuse, NY
50-937/213**CHECK NO.****00485355**

1212183-1

WWC3050930

DATE**11/24/2014****AMOUNT****\$876.00****PAY** Eight Hundred Seventy-Six and 0/100s Dollars*****

Pay To: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
P O BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

PAID DEC 03 2014

VOID AFTER 90 DAYS

SIGNATURE HAS A COLORED BACKGROUND • BACKSIDE CONTAINS MICROPRINTING

⑈00485355⑈ ⑆021309379⑆ 601894744⑈

Check Number	00485355
Claim Number:	1212183-1
Bill Number:	0
Invoice Number:	
Policy / Insured:	WWC3050930/Nissan Automotive of Mission Hills, Inc.
SSN / Employee Name:	
Payee ID / Name:	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
Loss Date:	3/2/2013
Location:	1100 SEPULVEDA BLVD. MISSION HILLS CA 91345 -
Examiner Code:	vcalderson

Amount:	\$876.00
Dates of Service:	10/31/2013-9/16/2014
Explanation:	60180
Category:	E10 - Interpreter
Placement:	4 - Expense
Transaction Type:	

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding) 1148
PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042

888-239-3909

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding)

PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042

JP Morgan Chase
Syracuse, NY
50-937/213

CHECK NO**02454025**

2999116-1

WWC3050930

DATE**4/4/2019****AMOUNT****\$376.00**

Three Hundred Seventy-Six and 0/100s Dollars*****

PAY TO JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
THE
ORDER
OF

VOID AFTER 180 DAYS

Mail To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN , CA 92781-4165

⑈02454025⑈ ⑆021309379⑆ 60189474 ⑆ APR 09 2019 ⑆

Explanation Of Bill Review

Check Number	02454025	WESCO INSURANCE CO (Claims Funding) 1148 on behalf of Wesco Insurance Company
Claim Number:	2999116-1	AmTrust North America
Regulatory ID:		P.O. Box 89404
Bill Number:	14253815	Cleveland, OH 44101
Invoice Number:	FP1-MJCA-696434	844-601-7760
Policy / Insured:	WWC3050930/Nissan Automotive of Mission Hills Inc.	
Claimant Name:		
Payee ID / Name:	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC	
Loss Date:	3/2/2013	FP1-MJCA-696434
Location:	CA -	
Examiner Code:	21638	
Network/PPO Network:		

DATES of SERVICE	CPT Code	DESCRIPTION	Units	FEE CHARGED	REDUCT AMOUNT	PPO SAVINGS	FEE ALLOWED	REASON
10/15/2018	Q00014	INTERPRETER OTHER 15	120.00	156.50	0.00	0.00	156.50	
12/4/2018	Q00014	INTERPRETER OTHER 15	120.00	156.50	0.00	0.00	156.50	
12/10/2018	Q00014	INTERPRETER OTHER 15	120.00	63.00	0.00	0.00	63.00	
				376.00	0.00	0.00	376.00	

Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual providers agreement with the preferred provider organization. PURSUANT TO CA LABOR CODE SECTION 9792.5.1 - YOU MAY REGISTER FOR ELECTRONIC BILL SUBMISSION BY REGISTERING WITH OPTUM AT [HTTPS://WCC.INGENIX.COM](https://wcc.ingenix.com) AND CHOOSE REQUEST AN ACCOUNT

Reconsiderations or appeals need to be submitted to the carrier listed above.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS ANALYSIS, PLEASE CALL Mitchell International AT 800-732-0153.

WESCO INSURANCE CO (Claims Funding)PO Box 740042
Atlanta, GA 30374-0042JP Morgan Chase
Syracuse, NY
50-937/213**CHECK NO.****02674678**

2999116-1

WWC3050930

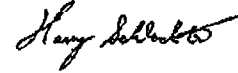
DATE**9/4/2019****AMOUNT****\$1,100.00**

One Thousand One Hundred and 0/100s Dollars*****

PAY TO JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
THE
ORDER
OF

VOID AFTER 180 DAYS

Mail To

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
P O BOX 4165
TUSTIN, CA 92781-4165

⑈02674678⑈ ⑆021309379⑆ 601894744⑈

Check Number	02674678
Claim Number:	2999116-1
Bill Number:	0
Invoice Number:	
Policy / Insured:	WWC3050930/Nissan Automotive of Mission Hills Inc.
Claimant Name:	
Payee ID / Name:	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS
Loss Date:	3/2/2013
Location:	CA -
Examiner Code:	21638

Amount:	\$1,100.00	WESCO INSURANCE CO (Claims Funding) 1148
Dates of Service:	10/31/2013-12/10/2018	AmTrust North America
Explanation:	Stipulation Order to pay cost	P.O. Box 89404
Category:	M23 - Medical Interpreter	Cleveland, OH 44101
Placement:	2 - Medical	844-601-7760
Transaction Type:		

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/23/19 66489

EAMS#(s)

BILL TO:

BERKSHIRE HATHAWAY (SF 881716)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JENNIFER QUILLEN
P O BOX # 881716
SAN FRANCISCO, CA 94188

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
22027876

Case: vs TARBUT V TORAH COMMUNITY
Date Of Injury: 5/11/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
07/20/15	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
09/28/15	PMT BY CHECK	DOS 7/20/15* # 0418104	-156.50
10/29/15	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	JASON RAMIREZ # 301665	0.00
08/31/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
12/04/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/29/15	37.50
01/25/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/29/15	61.83
12/04/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 8/31/16	23.48
01/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 8/31/16	24.60
12/18/17	PMT BY CHECK	DOS 8/31/16* # 0512194	-156.50
12/13/17	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CAMREN GUZMAN # 100585	0.00
01/24/18	PMT BY CHECK	DOS 12/13/17* # 0516128	-156.50
01/25/18	PMT BY CHECK	DOS 12/13/17* # 0516286	-156.50
02/23/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/29/15	23.98
06/18/19	LEGAL C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
07/05/19	PMT BY CHECK	DOS 10/29/16-1/25/18* # 0583670	-264.89
07/02/19	PMT BY CHECK	DOS 6/18/19-6/18/19* # 0583257	-250.00
09/19/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	1546.00
09/18/19	PMT BY CHECK	DOS 7/20/18-6/18/19* # 0594010	-1546.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/23/19 66489

EAMS#(s):

BILL TO:
BERKSHIRE HATHAWAY (SF 881716)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JENNIFER QUILLEN
P O BOX # 881716
SAN FRANCISCO, CA 94188

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
22027876

Case: /s TARBUT V TORAH COMMUNITY
Date Of Injury: 5/11/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 09/28/2015
Check Number : 0418104
Check Amount : \$156.50

USBW1K



4b15a
00014

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
P.O. BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

PAID OCT 01 2015

Payment Summary

22027876

05/11/2015 66489

Interpreter Fees -

07/20/2015 07/20/2015

\$156.50

14-14



4014

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 12/18/2017
Check Number : 0512194
Check Amount : \$156.50

X8052A



ghv5a
00010

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

Payment Summary

22027876

05/11/2015 66489

Interpreter Fees -

08/31/2016

08/31/2016

\$156.50

DEC 27 2017

10-10



4014

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 01/24/2018
Check Number : 0516128
Check Amount : \$156.50

9M/C52Y



x4j5a
00033

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

PAID
JAN 29 2018

Payment Summary

22027876

05/11/2015 66489

Interpreter Fees -

12/13/2017

12/13/2017

\$156.50

33-33



4014

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 01/25/2018

Check Number : 0516286

Check Amount : \$156.50

E3052Z



xe15a
00017

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

PAID
JAN 29 2018

Payment Summary

22027876

05/11/2015 66489

Interpreter Fees -

12/13/2017

12/13/2017

\$156.50

17-17



4014

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 07/05/2019
Check Number : 0583670
Check Amount : \$264.89

UYGB2D



d465a
00015

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

Payment Summary

22027876	05/11/2015	Interpreter Fees -	10/29/2016	01/25/2018	\$264.89
----------	------------	--------------------	------------	------------	----------

PAID
JUL 08 2019

BY.

15-15



4014

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 07/02/2019
Check Number : 0583257
Check Amount : \$250.00

JMFB2G



cns5a
00016

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

Payment Summary

Check Number	Check Date	Check Amount	Payment Type	Payment Date	Payment Amount
22027876	05/11/2015	66489	Interpreter Fees -	06/18/2019	\$250.00

18-18



4014

2

Oak River Insurance Company

P.O. Box 881716
San Francisco, CA 94188

Check Date : 09/18/2019
Check Number : 0594010
Check Amount : \$1,546.00

4BBC2A



pmn5a
00019

OZ 01

RETURN SERVICE REQUESTED

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN, CA 927814165

Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Payment
22027876		05/11/2015		Medical Expense, Ot	07/20/2018	06/18/2019	\$1,546.00

18-19



4014

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/04/19 55107

BILL TO:
ESIS WC (SCRANTON 6569)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: SAMANTHA LAUBACHER
P.O. BOX # 6569
SCRANTON, PA 18505

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
494C2236377

Case: s KRAFT FOODS, INC.
Date Of Injury: CT 3/28/10-3/26/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
09/20/12	DEPO PREP	@ THE L/O OF DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
10/19/12	DEPO REVIEW	BEFORE SIGNING-DEPO TRANSCRIP	250.00
/ /	INTERPRETER:	PATRICIA HAYES # 100761	0.00
11/24/15	LIENACTIVFEE	LIEN ACTIVATION FEE	100.00
01/26/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 9/20/12	23.48
07/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 9/20/12	103.94
01/26/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/19/12	37.50
07/24/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/19/12	163.13
08/22/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	2165.45
08/28/19	PMT BY CHECK	DOS 8/22/19* # DA82075778	-3000.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **



EDWARD-001457-01-01-00
ACE PROPERTY AND CASUALTY INSURANCE COMPANY
PO BOX 6569
SCRANTON PA 18505-6569

DATE 08/28/19
CHECK NO. **DA82075778**

STATEMENT

Chubb
ACE Property and Casualty Insurance Company

CHUBB

5900A11DA 00 00345 DA82075778

JOYCE ALTMAN
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

FILE ID 345C6233414 DOLLARS \$*****3,000.00

*** NOT NEGOTIABLE ***

Invoice #
Agency Claim # 2012033020314149059869

FOR
08/22/19 THRU 08/22/19 ALL DATED SRVS

CLAIMANT

DATE OF EVENT
03/28/11

Question with regard to this payment should be referred to your agent or the Customer Service Unit of the Claim Office whose address appears above.

EDWARD-001457-01-01-00

BOA18B (07/2016)

DETACH THIS PORTION BEFORE CASHING

VERIFY THE AUTHENTICITY OF THIS MULTI-TONE SECURITY DOCUMENT.		CHECK BACKGROUND AREA CHANGES COLOR GRADUALLY FROM TOP TO BOTTOM.	
CHUBB	Chubb ACE Property and Casualty Insurance Company	64-1278 611	DATE 08/28/19 DA82075778
FILE ID 345C6233414	CWA12708190000140373	PLEASE DEPOSIT or CASH WITHIN 90 DAYS	
Pay	**THREE THOUSAND DOLLARS AND 00 CENTS**		
PAY TO THE ORDER	JOYCE ALTMAN PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165		\$*****3,000.00
FOR 08/22/19 THRU 08/22/19 ALL DAT ED SRVS.	CLAIM OFFICE WOODLAND HILLS WC		
POLICYHOLDER KRAFT FOODS INC.	CLAIMANT	DATE OF EVENT 03/28/11	CHUBB AUTHORIZED SIGNATURE Bank of America
NBS-1GS-11			

6182075778 061112788 003299786402

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/17/19 71224

EAMS#(s) :

BILL TO:

FARMERS INS. (OKLAHOMA-108843)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: DOLORES HATTIER/M. BEUTLE
P.O. BOX# 108843
OKLAHOMA CITY, OK 73101

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
WC10109926; WC10086681

Case: vs HUXTABLES KITCHEN INC
Date Of Injury: 12/16/14; 3/12/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/02/17	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LAO	156.50
/ /	INTERPRETER:	PILAR PEREZ # 44188282	0.00
03/27/17	PMT BY CHECK	DOS 2/2/17* # 8816316084	-156.50
01/11/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LAO	156.50
/ /	INTERPRETER:	ROBERT ARROYO # 301531	0.00
05/31/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 1/11/18	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 1/11/18	6.41
06/01/18	PMT BY CHECK	DOS 1/11/18* # 8816864959	-156.50
07/04/18	PMT BY CHECK	DOS 2/2/17-6/1/18* =# 8816901870	-29.89
02/05/19	LEGAL C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA PACO-CORTEZ # 100533	0.00
07/04/18	PMT BY CHECK	DOS 2/2/17-6/1/18* # 8816901870	-90.00
08/16/19	PMT BY CHECK	DOS 2/5/1* # 8817338611	-160.00
09/06/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	479.63
09/10/19	PMT BY CHECK	DOS 2/5/19* # 8817368524	-479.63

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Check Number: 8816316084

Date: 03/27/2017

Amount: \$156.50*****

PAY NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE
NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

Claimant/Patient:

Insured:

HUXTABLES KITCHEN INC

Date of Loss:

12/16/2014

Claim Representative: MISTY BEUTLER

Claim Number:

WC10109926

Office Phone Number: 8185402220

Correspondence Reference:

Q21FRMN0N

Applicable Coverage: Workers' Compensation

Additional Information:

Inv: 71224-Status Conf WCAB If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Claim Handler at their toll free telephone number (888) 486-1451 or claims office at the address on the check.

From/To Dates
02/02/17 - 02/02/17

Benefit Type
Other Specified Indemnity

Benefit Amount
\$156.50

Overpayment W/H

Net Amount
\$156.50

TOTAL Benefits Paid To Date :

Other Specified Indemnity

\$3521.25

71224
MAR 30 2017

PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Check Number: 8816864959

Date: 06/01/2018

Amount: \$156.50*****

PAY NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE
NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

71224

Claimant/Patient:

Insured: HUXTABLES KITCHEN INC

Date of Loss: 12/16/2014

Claim Representative: Misty Beutler

Claim Number: WC10109926

Office Phone Number: 8185402220

Correspondence Reference: 4F\$0VHMBN

Applicable Coverage: Workers' Compensation

Additional Information:

Inv: 71224 WCAB appearance If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Claim Handler at their toll free telephone number (800) 258-6444 or claims office at the address on the check.

From/To Dates	Benefit Type	Benefit Amount	Overpayment W/H	Net Amount
01/11/18 - 01/11/18	Other Specified Indemnity	\$156.50		\$156.50

TOTAL Benefits Paid To Date :
Other Specified Indemnity \$3677.75

JUN 07 2018



FARMERS
INSURANCE

THIS DOCUMENT CONTAINS VOID TEXT THAT WILL APPEAR WHEN PHOTOCOPIED.

62-20/311

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY
Aurora

Farmers WC Imaging Center, P. O. Box 108843
Oklahoma City, OK 73101-8843

Claim #: WC10109926

Check No. 8816864959

Date: 06/01/2018

PAY One Hundred Fifty Six Dollars And Fifty Cents \$156.50*****

Payable If Desired At Any Citibank

NOT GOOD AFTER SIX MONTHS

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

For Myhan

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERMARK ON THE BACK

HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT

⑈8816864959⑈ ⑈031100209⑈

38724389⑈

01 01 000639 4F\$0VHMBN CEB04P1 02 1 000610

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Check Number: 8816901870

Date: 07/04/2018

Amount: \$119.89*****

71224

PAY NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE
NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

Claimant/Patient:

Insured: HUXTABLES KITCHEN INC

Date of Loss: 03/12/2013

Claim Representative: Jennifer Bruce

Claim Number: WC10086681

Office Phone Number:

Correspondence Reference: 4C\$PVBZDN

Applicable Coverage: Workers' Compensation

Additional Information:

If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Claim Handler at their toll free telephone number (888) 486-1451 or claims office at the address on the check.

Service From/To
02/02/17 - 06/01/18

Payment For
Interpreter

Paid Amount
\$119.89

PAID
JUL 10 2018

PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW

THIS DOCUMENT CONTAINS VOID TEXT THAT WILL APPEAR WHEN PHOTOCOPIED.



FARMERS
INSURANCE

62-20/311

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY
Westlake

Farmers WC Imaging Center, P. O. Box 108843
Oklahoma City, OK 73101-8843

Claim #: WC10086681

Check No. 8816901870

Date: 07/04/2018

PAY One Hundred Nineteen Dollars And Eighty Nine Cents

\$119.89*****

Payable If Desired At Any Citibank

NOT GOOD AFTER SIX MONTHS

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO BOX 4165
order Tustin CA 92781
of

FARMERS
INSURANCE

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

Ben Myhan

⑈8816901870⑈ ⑆031100209⑆

38724389⑈

CORVEL

Explanation of Review

Employer: HUXTABLES KITCHEN INC
Patient:

Business Unit: Mid Century Insurance Company - WES
 PO Box 108843
 Oklahoma City, OK 73101-8843

Patient DOB:
Gender: female

Joyce Altman Interpreters
 PO Box 4165
 Tustin, CA 92781



LOB: Workers' Compensation
Site/Bill # : 6/12706710 - 1
Reprice: CA, 92781
Billed Date: 06/21/2018
Business Rcvd: 06/25/2018
MBR Rcvd: 06/27/2018
MBR Date: 07/03/2018
Approved Date: 07/03/2018
DOS From - To: 02/02/2017 - 06/01/2018

Network:	Treating Provider:	Claim #: WC10086681
Network Branch:	Referring Physician:	Processor Initials: AB
Sub Network:	Patient Control #: 71224	DOI: 03/12/2013
Contract:	Provider Tax Id: 33-0956713	RX Number:
Claim Rep.: USWJRB39		
Vendor #:		
PIN:		
Invoice Number :		
Alt DCN :	1041904595:P8_PROD	
Pay Codes: 19 Interpreter		

Date	Code	Units	POS	Bill Charges TOS	DXR	Reduction	Allowed Fees
02/02/2017	T1013 RG7,M1,RX3	1	99	\$156.50	1	\$156.50	\$0.00
01/11/2018	T1013 G1,RX3	1	99	\$156.50	1	\$66.50	\$90.00
05/31/2018	T1013 RX3	1	99	\$23.48	1	\$0.00	\$23.48
06/01/2018	T1013 RX3	1	99	\$6.41	1	\$0.00	\$6.41
Sub-Totals for Bill: 12706710				\$342.89		\$223.00	\$119.89
Totals for Bill: 12706710							\$119.89

Line Item Reason Codes and Descriptions

RG7	Procedure or service not billed in valid timeframe	RX3	Per BU/provider agreement amount may be negotiated
G1	The charge exceeds the Official Medical Fee Schedule allowance. The charge has been adjusted to the scheduled allowance.		
M1	Workers compensation claim adjudicated as non-compensable. Carrier not liable for claim or service/ treatment.		

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Check Number: 8817338611
Date: 08/16/2019
Amount: \$160.00*****

PAY NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE
NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

Claimant/Patient:

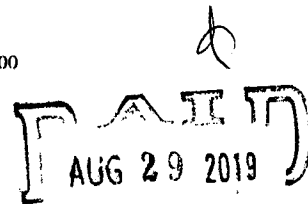
Insured: HUXTABLES KITCHEN INC
Date of Loss: 04/22/2015
Claim Number: WC10114413
Correspondence Reference: RR\$52BPZN
Claim Representative: Misty Beutler
Office Phone Number: 8185402220
Applicable Coverage: Workers' Compensation

Additional Information:

5811 balance for dos 2-5-19 inv #71224 If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Claim Handler at their toll free telephone number or claims office at the address on the check.

From/To Dates	Benefit Type	Benefit Amount	Overpayment W/H	Net Amount
02/05/19 - 02/05/19	Other Specified Indemnity	\$160.00		\$160.00

TOTAL Benefits Paid To Date :
Other Specified Indemnity \$1080.00



PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW

THIS DOCUMENT CONTAINS VOID TEXT THAT WILL APPEAR WHEN PHOTOCOPIED.



FARMERS
INSURANCE

62-20/311

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY
Aurora
Farmers WC Imaging Center, P. O. Box 108843
Oklahoma City, OK 73101-8843

Claim #: WC10114413

check No. 8817338611

Date: 08/16/2019

PAY One Hundred Sixty Dollars And No Cents

\$160.00*****

NOT GOOD AFTER SIX MONTHS

To JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
the PO Box 4165
order Tustin CA 92781
of

FARMERS
INSURANCE

Thomas S. Noh

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERMARK ON THE BACK

HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT

⑈8817338611⑈ ⑆031100209⑆

38724389⑈

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Check Number: 8817368524

Date: 09/10/2019

Amount: \$479.63*****

PAY NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE
NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE NON-NEGOTIABLE

To the order of
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
PO Box 4165
Tustin CA 92781

Claimant/Patient:

Insured: HUXTABLES KITCHEN INC

Date of Loss: 04/22/2015

Claim Number: WC10114413

Correspondence Reference: BCBZTRLRN

Claim Representative: Misty Beutler

Office Phone Number: 8185402220

Applicable Coverage: Workers' Compensation

Additional Information:

If there are questions regarding the cashing of this check, please contact the Claim Handler at their toll free telephone number or claims office at the address on the check.

Service From/To
02/05/19 - 02/05/19

Payment For
Other Treatment

Paid Amount
\$479.63

PLEASE FOLD AND DETACH CHECK ON RED LINE BELOW



FARMERS
INSURANCE

THIS DOCUMENT CONTAINS VOID TEXT THAT WILL APPEAR WHEN PHOTOCOPIED.

62-20/311

MID-CENTURY INSURANCE COMPANY

Aurora

Farmers WC Imaging Center, P. O. Box 108843
Oklahoma City, OK 73101-8843

Claim #: WC10114413

Check No. 8817368524

Date: 09/10/2019

Payable If Desired At Any Citibank

PAY Four Hundred Seventy Nine Dollars And Sixty Three Cents

\$479.63*****

NOT GOOD AFTER SIX MONTHS

To the order of
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC
PO Box 4165
Tustin CA 92781

Citibank N.A. - One Penns Way - New Castle, DE 19720

Thomas S. Roh

THE ORIGINAL DOCUMENT HAS A REFLECTIVE WATERMARK ON THE BACK.

HOLD AT AN ANGLE TO VIEW WHEN CHECKING THE ENDORSEMENT.

8817368524 0311002091

387243890

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/10/19 72790

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (SACRAMENTO)
ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX # 4040
SACRAMENTO, CA 95812-4040

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
001993011666WC-01

Case: vs 1ST CHOICE STAFFING INC
Date Of Injury: 12/2/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/24/17	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LAO	156.50
/ /	INTERPRETER:	ROBERT ARROYO # 301531	0.00
02/15/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LOS ANGELES	156.50
/ /	INTERPRETER:	ROBERT ARROYO # 301531	0.00
06/14/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LAO	156.50
/ /	INTERPRETER:	PILAR PEREZ # 44188282	0.00
09/11/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LAO	156.50
/ /	INTERPRETER:	ELENA WILSON # 100363	0.00
11/20/18	LEGAL WCAB	FULL DAY TRIAL @ WCAB LAO	313.00
/ /	INTERPRETER:	ROBERT ARROYO # 301531	0.00
03/22/19	PMT BY CHECK	DOS 10/24/17-11/20/18* # 0153285450	-939.00
09/21/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	800.00
08/29/19	PMT BY CHECK	DOS 8/21/19* # 0157133310	-800.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

GB-SACRAMENTO WEST
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

001993

PAGE 1 OF 1 010740



MDG2009 00006988 1 MB .428 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



PAID
MAR 28 2019

PAID

ON BEHALF OF NATIONAL UNION
FIRE INSURANCE COMPANY AND ITS
AFFILIATES

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-929-7581
GB-SACRAMENTO WEST
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 001993 011666 WC 01 (MAXST30)

BRANCH NO.: 011

NO.: 0153285450

CLAIMANT:

ACC DATE: 02Dec15

VN: 0000526117

DESCRIPTION:

DATE: 22Mar19

DATES OF SERVICE: 24Oct17 THRU 20Nov18

AMOUNT: 939.00

BENEFIT PERIOD: THRU

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0006988 007824 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

ON BEHALF OF NATIONAL UNION
FIRE INSURANCE COMPANY AND ITS
AFFILIATES

CHECK NO. 0153285450

010748

VN. 0000526117

DATE: 22Mar19

62-20/311

CLAIM NO.: 001993 011666 WC 01 (MAXST30)

BRANCH NO.: 011

PAY NINE HUNDRED THIRTY-NINE AND 00/100 DOLLARS

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **939.00

Dona M. Korte

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

AUTHORIZED SIGNATURE



0153285450 0311002091

40074901

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

ON BEHALF OF NATIONAL UNION
FIRE INSURANCE COMPANY AND ITS
AFFILIATES

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 916-929-7581
GB-SACRAMENTO WEST
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 001993 011666 WC 01 (MAXST30)

BRANCH NO.: 011

NO.: 0157133310

CLAIMANT:

ACC DATE: 02Dec15

VN: 0000552350

DESCRIPTION:

DATE: 29Aug19

DATES OF SERVICE: THRU

AMOUNT: 800.00

BENEFIT PERIOD: THRU

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004179 004784 002 003

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

ON BEHALF OF NATIONAL UNION
FIRE INSURANCE COMPANY AND ITS
AFFILIATES

CHECK NO. 0157133310 002956
VN. 0000552350
DATE: 29Aug19 62-20/311

CLAIM NO.: 001993 011666 WC 01 (MAXST30)

BRANCH NO.: 011

PAY EIGHT HUNDRED AND 00/100 DOLLARS

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **800.00

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Donna M. Korte

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE. 19720

AUTHORIZED SIGNATURE



Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/25/19 75530

EAMS#(s):

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ANTHONY BAILY
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

SS # : XXX-XX
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008089001054WC-01

Case: vs FOREVER 21 LOGISTICS INC
Date Of Injury: 9/5/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/21/18	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	SANDRA MONTALTO # 100754	0.00
04/02/18	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS P. REYNA # 301721	0.00
05/31/18	PMT BY CHECK	DOS 3/21/18* # 5651405748	-250.00
07/31/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
09/04/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 3/21/18	23.48
08/29/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 3/21/18	6.16
08/29/18	PMT BY CHECK	DOS 3/21/18* # 5652906894	-156.50
08/29/18	PMT BY CHECK	DOS 7/31/18* # 5652906885	-156.50
09/20/18	PMT BY CHECK	DOS 3/21/18* # 5654101086	-29.64
01/28/19	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
02/07/19	PMT BY CHECK	DOS 1/28/19* # 5656500126	-156.50
02/21/19	LEGAL WCAB	CHANGES TO STIPULATION (ADJ11162688 ONLY)	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
07/01/19	PMT BY CHECK	DOS 2/21/19* # 0155721121 GALLAGHER BASSETT	-156.50
09/10/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	900.00
09/17/19	PMT BY CHECK	DOS 9/5/19* # 0157542854 GALLAGHER	-900.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/25/19 75530

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: ANTHONY BAILY
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
008089001054WC-01

Case: vs FOREVER 21 LOGISTICS INC
Date Of Injury: 9/5/11

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
-----	---------	-------------	--------

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Check Date	:	05/31/2018
Check Amount	:	\$250.00
Check Number	:	5651405748

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

73697 -1

Claim Number	Date of Loss	Adjuster Name	Adjuster Phone#
Claimant Name	Amount	Invoice#	Invoice Date
Contact Info: Adjusting Office	Transaction Amount		Service Dates
Transaction Description			
Check Memo			
188514825-001	08/29/2018		
	\$250.00		
OF WC Brea		Frank F. Cervantes	714-989-4497
All Other WC Medical	\$250.00		03/21/2018-03/21/2018

Please Fold on Perforation Before Tearing



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF: ACE
INSURER: ACE AMERICAN INSURANCE COMPANY

Check Date : 05/31/2018

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

Amount \$250.00
Two Hundred Fifty and 00/100 Dollars

Claim Check Number

5651405748

SUNTRUST
SUNTRUST BANK ATLANTA
SUNTRUST BANK NORTHWEST
GA

64-79
811
8800600242

PAYABLE IF DESIRED
AT WELLS FARGO
BANK, N.A. CALIFORNIA

Void If not presented for
payment within 180 days
after the date of issue

Amount

***** \$250.00*

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

By

Claim #: 188514825-001

⑈ 5651405748 ⑆ ⑆ 061100790 ⑆ 8800600242 ⑆



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Page 1 of 1

Check Date	:	08/29/2018
Check Amount	:	\$156.50
Check Number	:	5652906885

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

73697

Claim Number	Date of Loss	Adjuster Name	Adjuster Phone#
Claimant Name	Amount	Invoice#	Invoice Date
Contact Info: Adjusting Office	Transaction Amount		Service Dates
Transaction Description			
Check Memo			
188514825-001	08/29/2016		
	\$156.50		
BP WC Brea		Frank F. Cervantes	714-989-4497
All Other WC Medical	\$156.50		07/31/2018-07/31/2018

SEP 05 2018

Please Fold on Perforation Before Tearing



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF ACE
INSURER: ACE AMERICAN INSURANCE COMPANY

Check Date 08/29/2018

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

Amount
One Hundred Fifty Six and 50/100 Dollars

Claim Check Number
5652906885
SUNTRUST
SUNTRUST BANK ATLANTA
SUNTRUST BANK NORTHWEST
GA

64-79
611
8800600242

PAYABLE IF DESIRED
AT WELLS FARGO
BANK, N.A. CALIFORNIA

Void if not presented for
payment within 180 days
after the date of issue

Amount
***** \$156.50*

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

By

Claim #: 188514825-001

⑈ 5652906885⑈ ⑆ 061100790⑆ 8800600242⑈



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

Check Date	:	09/20/2018
Check Amount	:	\$29.64
Check Number	:	5654101086

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Claim Number	Date of Loss		
Claimant Name	Amount		
Contact Info: Adjusting Office	Adjuster Name	Adjuster Phone#	
Transaction Description	Transaction Amount	Invoice#	Invoice Date
Check-Memo			Service Dates
188514825-001	08/29/2016		
	\$29.64		
BP WC Brea		Frank F. Cervantes	714-989-4497
All Other WC Medical	\$29.64		03/21/2018-03/21/2018

73697

SEP 25 2018

Please Fold on Perforation Before Tearing



A CRAWFORD COMPANY

PO BOX 14352
LEXINGTON KY 40512-4352

ON BEHALF OF: ACE
INSURER: ACE AMERICAN INSURANCE COMPANY

Check Date 09/20/2018

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

Amount \$29.64
Twenty Nine and 64/100 Dollars

Claim Check Number
5654101086
SUNTRUST
SUNTRUST BANK ATLANTA
SUNTRUST BANK NORTHWEST
GA

64-79
611
8800600242

PAYABLE IF DESIRED
AT WELLS FARGO
BANK, N.A. CALIFORNIA

Void if not presented for
payment within 180 days
after the date of issue

Amount
***** \$29.64*

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

Claim #: 188514825-001

⑈ 5654101086 ⑈ ⑆ 061100790⑆ 8800600242 ⑈

GB-CARRIER CALIFORNIA SOUTH WC
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

008089

PAGE 1 OF 1 002703



MDG2009 00003883 1 MB .428 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 818-638-2330
GB-CARRIER CALIFORNIA SOUTH WC
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 008089 001054 WC 01 (CA3880N)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: ORDER APPROVING COSTS 02/21/19

DATES OF SERVICE: 21Feb19 THRU 21Feb19

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 243

ACC DATE: 05Sep11

NO.: 0155721121

VN: 0000051499

DATE: 01Jul19

AMOUNT: 156.50

**

PAID
JUL 08 2019

DY. 0

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0003883 004447 001 001



MDG2009 00004138 1 MB .428 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 818-638-2330
GB-CARRIER CALIFORNIA SOUTH WC
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 008089 001054 WC 01 (CA3880N)

BRANCH NO.: 243

NO.: 0157542854

CLAIMANT:

ACC DATE: 05Sep11

VN: 0000051703

DESCRIPTION: STIP & ORDER RESOLVING LIEN CLAIM

DATE: 17Sep19

DATES OF SERVICE: 05Sep19 THRU 05Sep19

AMOUNT: 900.00

BENEFIT PERIOD: THRU

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004138 004774 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR FEDERAL INSURANCE COMPANY

CHECK NO. 0157542854

005647

VN. 0000051703

DATE: 17Sep19

62-20/311

CLAIM NO.: 008089 001054 WC 01 (CA3880N)

BRANCH NO.: 243

PAY NINE HUNDRED AND 00/100 DOLLARS*****

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **900.00

Donna M. Korte

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

AUTHORIZED SIGNATURE



0157542854 031100209

40074901

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
10/01/19 75544

BILL TO:
GALLAGHER BASSETT (CLINTON)

ATTN: CLAIM ADJUSTER
P.O. BOX 2934
CLINTON, IA 52733

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
002979044579-WC-01

Case: vs ANDRE LANDSCAPING
Date Of Injury: 8/5/13

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
03/06/19	LEGAL_C&R	C&R READING @ L/O MICHELLE GAVRIEL	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARTHA P. HAYES # 100761	0.00
07/03/19	PMT BY CHECK	DOS 3/6/19* # 0155787468	-250.00
09/26/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	550.00
09/23/19	PMT BY CHECK	DOS 9/16/19* # 0157680987	-550.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INS OF PA

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 818-638-2330
GB-CARRIER CALIFORNIA SOUTH WC
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 002979 044579 WC 01 (1W9755001)

BRANCH NO.: 243

NO.: 0155787468

CLAIMANT:

ACC DATE: 05Aug13

VN: 0003083864

DESCRIPTION:

DATE: 03Jul19

DATES OF SERVICE: 06Mar19 THRU 06Mar19

AMOUNT: 250.00

BENEFIT PERIOD: THRU

JUL 12 2019

P7.

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0002904 003551 002 002

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INS OF PA

CHECK NO. 0155787468

002455

VN. 0003083864

DATE: 03Jul19

62-20/311

CLAIM NO.: 002979 044579 WC 01 (1W9755001)

BRANCH NO.: 243

PAY TWO HUNDRED FIFTY AND 00/100 DOLLARS

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **250.00

Donna M. Korte

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720

AUTHORIZED SIGNATURE





MDG2009 00004104 1 MB .428 1

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INS OF PA

DIRECT CHECK INQUIRIES TO:
PHONE: 818-638-2330
GB-CARRIER CALIFORNIA SOUTH WC
PO BOX 2934
CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 002979 044579 WC 01 (1W9755001)

CLAIMANT:

DESCRIPTION: LIEN

DATES OF SERVICE: 16Sep19 THRU 16Sep19

BENEFIT PERIOD: THRU

BRANCH NO.: 243

ACC DATE: 05Aug13

NO.: 0157680987

VN: 0003137958

DATE: 23Sep19

AMOUNT: 550.00

**

DETACH AND RETAIN THIS STUB FOR YOUR REFERENCE

C 0004104 004759 001 001

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC
FOR OLD REPUBLIC INS OF PA

CHECK NO. 0157680987
VN. 0003137958
DATE: 23Sep19

006736
62-20/311

CLAIM NO.: 002979 044579 WC 01 (1W9755001)

BRANCH NO.: 243

PAY FIVE HUNDRED FIFTY AND 00/100 DOLLARS

TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.
P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165

NOT VALID AFTER 90 DAYS
PAY EXACTLY
\$ **550.00

Donna M. Korte

AUTHORIZED SIGNATURE

OR PAYABLE AT
CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A.
ONE PENN'S WAY
NEW CASTLE, DE 19720



Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/17/19 76247

EAMS#(s):

BILL TO:
INSURANCE CO. OF THE WEST (SD)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: AARON KALMAN
P.O. BOX # 509039
SAN DIEGO, CA 92150

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
2018005446

Case: --- vs CRM CO., LLC
Date Of Injury: 3/23/18

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
10/09/18	LEGAL PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCO # 100802	0.00
11/12/18	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00
01/17/19	LEGAL C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
05/09/19	PMT BY CHECK	DOS 5/3/19* # 2627048	-495.00
08/29/19	PENALTIES	FOR UNPAID ORDER 5811	16.23
08/29/19	INTEREST	FOR UNPAID ORDER 5811	5.77
09/09/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	1499.50
09/09/19	PMT BY CHECK	DOS 3/23/18-8/29/19* =# 2783209	-1683.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 05/09/2019
Check Number: 2627048
Check Amount: \$495.00



EZ23CP

11/02/18 3:44 PM 3 0001305 20180510 OESH1103 JOP-FEC 1 az DOM OESH110000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code, EZ23CP

Payment Summary

2018005446	03/23/2018	492	05/03/2019	05/03/2019	\$495.00
------------	------------	-----	------------	------------	----------

PAID
MAY 17 2019

RE.

Insurance Company of the West
15025 Innovation Drive
San Diego, CA 92128

Check Date: 09/09/2019
Check Number: 2783209
Check Amount: \$1,683.00

09/09/2019

Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit <https://rg.jopari.net> and sign up by entering your registration code,84ESD5

11/8/18 3:44 PM 3 0000830 20190910 0122S102 JOP-FEC 1 oz DOM 0122S10000* 161281 CK



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781-4165



Payment Summary

Claim #	Claimant	Date of Injury	Invoice #	Payment Type	From	Through	Total Amount
2018005446		03/23/2018		492	03/23/2018	08/29/2019	\$1,683.00
Category	Stub Notes						Stub Amount
492	IN FULL AND FINAL SATISFACTION OF LIEN FOR ALL DATES OF SERVICE INCLUDING PENALTIES & INTEREST						\$0.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.
P.O. BOX # 4165
Tustin, CA 92781-4165
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979
TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE ***
Date NO#
09/04/19 68588

BILL TO:
SCIF (FRESNO)
W. C. DEPARTMENT
ATTN: JAMIES AILES
P.O. BOX # 65005
FRESNO, CA 93650

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-
DOB :
Terms: 60 days
Claim #(s):
06122338; 06110498; 06122

Case: vs SEAFOOD ZONE
Date Of Injury: 11/15/14; 5/15/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
02/19/16	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O HUTCHINS	156.50
/ /	INTERPRETER:	COURT REPORTERS	
		LETICIA GUZMAN URIOSTEGUI	0.00
		# 301652	
04/14/16	LEGAL REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	GLADYS PINEDA REYNA # 301721	0.00
03/16/18	PMT BY CHECK	DOS 2/19/16-4/14/16*	-406.50
		=# CU-384426	
03/27/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 2/19/16	23.48
03/16/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 2/19/16	35.60
03/27/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 4/14/16	37.50
03/16/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 4/14/16	54.27
01/30/19	LEGAL C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA P. CORTEZ # 100533	0.00
02/26/19	PMT BY CHECK	DOS 1/30/19* # CU-423504	-250.00
08/20/19	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	599.15
08/30/19	PMT BY CHECK	DOS 2/18/19* # CU-443559	-750.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-384426

Questions & Appeals : 1888STATEFUND

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 03/16/18

Doc #: 033172403

Medical

Page 1 of 2

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name: A SSN: Employer name: TEMP DEPOT INC 1 SF1-SPCA-336164 01/09/18 999Q9 Interpreter Deposit- 1 156.50 .00 156.50 Patient Name: 68588 Claim #: 06122338 SSN: Employer name: THE SEAFOOD ZONE 2 SF1-SPCA-344156 02/19/16 999Q9 Interpreter Deposit- 1 156.50 .00 156.50 Sub-Totals: 156.50 .00 156.50 Adjustment: -156.50 -156.50 .00 Adj-Totals: .00 -156.50 156.50 Subtotal: 156.50 3 SF1-SPCA-344157 04/14/16 999Q9 Interpreter Deposit- 1 250.00 .00 250.00 Sub-Totals: 250.00 .00 250.00 Adjustment: -250.00 -250.00 .00 Adj-Totals: .00 -250.00 250.00 Subtotal: 250.00 Total Allowances: \$563.00									

MAR 20 2018

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

THIS IS WATERMARKED PAPER — HOLD TO LIGHT TO VERIFY WATERMARK

State Compensation Insurance Fund

Medical
SA

Glendale District Office
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

CU-384426

Union Bank
Los Angeles, California

Payee/IRS Number: XXXXX6713

VOID After 365 Days

Check Date	Check Amount
March 16, 2018	\$*****563.00

PAY ****Five Hundred Sixty-Three and 00/100 Dollars****ONLY

To The
Order Of

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
PO BOX 4165
TUSTIN CA 92781

Please negotiate at your local Union Bank Branch.

5210384426 122241501: 9081001043

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : 1888STATEFUND

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-384426

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 03/16/18
Doc #: 033172403

Summary

Page 2 of 2

Bill ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
SF1-SPCA-336164	02302390	60837	156.50	.00	156.50	.00	156.50
Provider NPI:	Rendering Provider NPI:	Rendering Provider:					
Patient Acct #: 60837	ReviewerID: p©	Carrier Receive Date: 01/24/18	Review Date: 03/15/18	Payment Code: 1	UB04:		
SF1-SPCA-344157	06122338	68588	250.00	.00	250.00	.00	250.00
Provider NPI:	Rendering Provider NPI:	Rendering Provider:					
Patient Acct #:	ReviewerID: p©	Carrier Receive Date: 03/15/18	Review Date: 03/15/18	Payment Code: 1	UB04:		
SF1-SPCA-344156	06122338	68588	156.50	.00	156.50	.00	156.50
Provider NPI:	Rendering Provider NPI:	Rendering Provider:					
Patient Acct #:	ReviewerID: p©	Carrier Receive Date: 03/28/16	Review Date: 03/15/18	Payment Code: 1	UB04:		
Adjustment:							.00
Totals:							406.50

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729.

All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

Adjustment Explanations:

P300: 02/19/2016 999Q9 INTERPRETER DEPOSIT-
New information has been received. Requesting bill be processed for possible payment.

Reviewer's Comments:

SF1-SPCA-344157 375: Date of service 2/19/16 processed on spca 344156

01353043033172403001 2



State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93630-5005
Questions & Appeals: (888)782-8338

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-423504

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 02/26/19

Doc #: 034168220

Medical

Page 1 of 3

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name: /				Claim #: 06122338		Date of Injury: 11/15/14			
SSN: 7		Employer name: THE SEAFOOD ZONE		Employer ID: 0000009095539142					
1	SF1-SPCA-413081	01/30/19	999Q9	Interpreter Deposit-	1	250.00	.00	911 G5 375	250.00
Total Allowances:									\$250.00

PAID
MAR 01 2019

BY:

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.

Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

01366736034168220001 3

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals (888) 782-8338

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-423504

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 02/26/19
Doc #: 034168220

Summary

Page 2 of 3

Bill ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
----------	--------------	--------------------------	----------------	------------	------------	--------------------	--------

SF1-SPCA-413081	06122338	68588	250.00	.00	250.00	.00	250.00
-----------------	----------	-------	--------	-----	--------	-----	--------

Provider NPI: Rendering Provider NPI: Rendering Provider:

Patient Acct #: ReviewerID: j© Carrier Receive Date: 02/07/19 Review Date: 02/20/19 Payment Code: 1 UB04:

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729. All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

EOR Reduction Code Explanation:

- 375 :** PLEASE SEE SPECIAL *NOTE* BELOW.
- 911 :** Per CA code of Regulations, Title 8 9795.3(b)(1):
For appeals board hearings, arbitration and depositions, the interpreter fees must be billed and paid at the greater of:
1. the rate for one half day or one full day as defined in the Superior Court fee schedule for interpreters in the county where the service was provided; or
 2. the market rate.
- G5 :** This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.

Reviewer's Comments:

SF1-SPCA-413081

BR Message 375: Your invoice was paid in accordance with our Market Rate Agreement. Should you wish to update your Market Rate Agreement with State Fund, please submit the following to State Fund, Claims Processing Center Pleasanton, 5880 Owens Drive, Pleasanton CA 94588: 1. Formal request for a Market Rate Agreement or Update 2. At least five paid invoices from five different carriers (paid by carrier within the last 12 months). 3. Address(es) and TIN number(s) to be used for that market rate agreement. Thank you, State Fund, Claims Processing Center BR Message

01366736034168220001 3



Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005

Questions & Appeals : (888)782-8338

Provider Number: XXXXX6713

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165
Tustin CA 92781

Check #: **CU-443559**

Issue Date: 08/30/19

Doc #: 034706894

Page 1 of 2

Medical

Line #	Bill ID.	DOS	Billed Proc.	Service Description	Units	Charges	Amount Reduced	Reduction Codes	Allowances
Patient Name: Claim #: 06110498 Date of Injury: 05/15/15 SSN Employer name: THE SEAFOOD ZONE Employer ID: 0000009095539142 ICD-10 Code:T14.90 INJURY, UNSPECIFIED									
1	SF1-SFCA-20211996	02/18/19	MDO10	Payment By Order	1	1,225.00	475.00	G5 375 G67 961	750.00
Total Allowances:									\$750.00

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To ensure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.
Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. **THANK YOU.**

"GO GREEN! Ebilling is an efficient way to submit bills that also expedites payment. Visit: www.statefundca.com/provider/ElectronicMedicalBilling.asp"

01374081034706894001 2

Explanation of Review (EOR)

State Compensation Insurance Fund
PO BOX 65005
Fresno, CA 93650-5005
Questions & Appeals : (888)782-8338

Provider Number: XXXXX6713

Check #: CU-443559

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC
Po Box 4165
Tustin CA 92781

Issue Date: 08/30/19
Doc #: 034706894

Summary

Page 2 of 2

Bill ID.	Claim Number	Invoice / Account Number	Billed Amounts	Reductions	Allowances	Penalty & Interest	Totals
----------	--------------	--------------------------	----------------	------------	------------	--------------------	--------

SF1-SFCA-20211996	06110498	LS	1,225.00	475.00	750.00	.00	750.00
-------------------	----------	----	----------	--------	--------	-----	--------

Provider NPI:

Rendering Provider NPI:

Rendering Provider:

Patient Acct #: LS

ReviewerID: X&

Carrier Receive Date: 08/19/19 Review Date: 08/29/19 Payment Code: 1 UB04:

The listed invoice totals reflect the amount approved for the associated invoice. This listing is to assist you in reconciling your accounts receivables. Charges that are either denied payment or found in excess of the amount allowed are objected to for the reason(s) stated. Should you have any questions or concerns regarding this remittance, you may contact State Fund at the address and phone number listed herein.

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT

Request for Second Review

After an Explanation of Review (EOR) is received on an original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the explanation of review. The Request for Second Review must conform to the requirements of the Division of Workers Compensation Medical Billing and Payment Guide, and regulations at title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee does not request a second review within 90 days of the service of the explanation of review, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment.

Request for Independent Bill Review

After a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and issue an EOR, which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review within 30 days of service of the EOR. The Request for Independent Bill Review must conform to the requirements of title 8, California Code of Regulations section 9792.5.4 et seq. If the health care provider, health care facility, or billing agent/assignee fails to request an independent bill review within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for independent bill review, and the time limit for requesting independent bill review shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final.

The following PO Box should be used for any 2nd review request or IBR determinations only: PO Box 28919, FRESNO, CA 93729. All other correspondence should be directed to PO Box listed at the top of this form.

State Fund will only accept paper bills served in accordance with 8 CCR 10505(b)(1),(2) or electronic bills compliant with The California Division of Workers' Compensation Electronic Medical Billing and Payment Companion Guide. State Fund does not agree to and will not accept bills served in any other manner, including, but not limited to facsimile (fax) and e-mail.

EOR Reduction Code Explanation:

- 375 : PLEASE SEE SPECIAL *NOTE* BELOW.
- 961 : Allowance reflects the lump sum settlement amount
- G5 : This charge was adjusted for the reasons set forth in the attached letter.
- G67 : Payment based on individual pre-negotiated agreement for this specific service.

Reviewer's Comments:

SF1-SFCA-20211996

BR Msg 375: Settlement covers the following date(s) of service 5/15/15 thru 2/19/19

01374081034706894001.2